



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving Unit/ Réception des soumissions  
Attn: Carmelia Da Silva  
Mail Stop/Arrêt postal 15  
73 Leikin Drive  
Ottawa, Ontario K1A 0R2

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les paquets et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

**SOLICITATION  
AMENDMENT 001**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION 001**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A  
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS  
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

<b>Title – Sujet</b> Mattress, Prisoner, High Risk / Matelas pour prisonnier à risqué élevé		<b>Date</b> January 21, 2019 21 janvier, 2019
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 201801688A		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> # 001
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 201801688A		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	<b>2 :00 pm EST</b>	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
<b>On / le :</b>	<b>August 13<sup>th</sup>, 2018 - 13 Aout 2018</b>	
<b>F.O.B. – F.A.B</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> Does not change – Ne change pas		
<b>Instructions</b> See herein- Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Carmelia DaSilva Procurement and Contracting Officer		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> <b>(613) 843-3896</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> <b>(613) 825-0082</b>



Invitation n° 201801688A – La modification n° 001 est publiée pour répondre aux questions suivantes et vise à repousser la date de clôture au 22 Février 2019.

#### **Question 1**

Auriez-vous d'anciens résultats ou onglets d'adjudication pour cette demande de soumissions? Je n'en ai pas trouvé en ligne. J'ai trouvé d'autres soumissions et adjudications pour des matelas, mais rien pour ce style et cette construction.

#### **Réponse 1**

La demande de propositions précédente *Matelas pour prisonnier à risque élevé* (M0077-15-I302) est archivée sur le site Achats et ventes.

#### **Question 2**

On m'a dit que ce matelas de la GRC nécessite une housse de matelas qui ne serait pas en vinyle stratifié. Toutefois, la demande mentionne un tissu stratifié. Si le tissu stratifié est acceptable, c'est fantastique, mais je souhaite m'en assurer vu qu'on m'a dit le contraire.

#### **Réponse 2**

Le matériau utilisé pour la housse du matelas doit respecter les exigences énoncées au paragraphe 4.1.2 de la spécification.